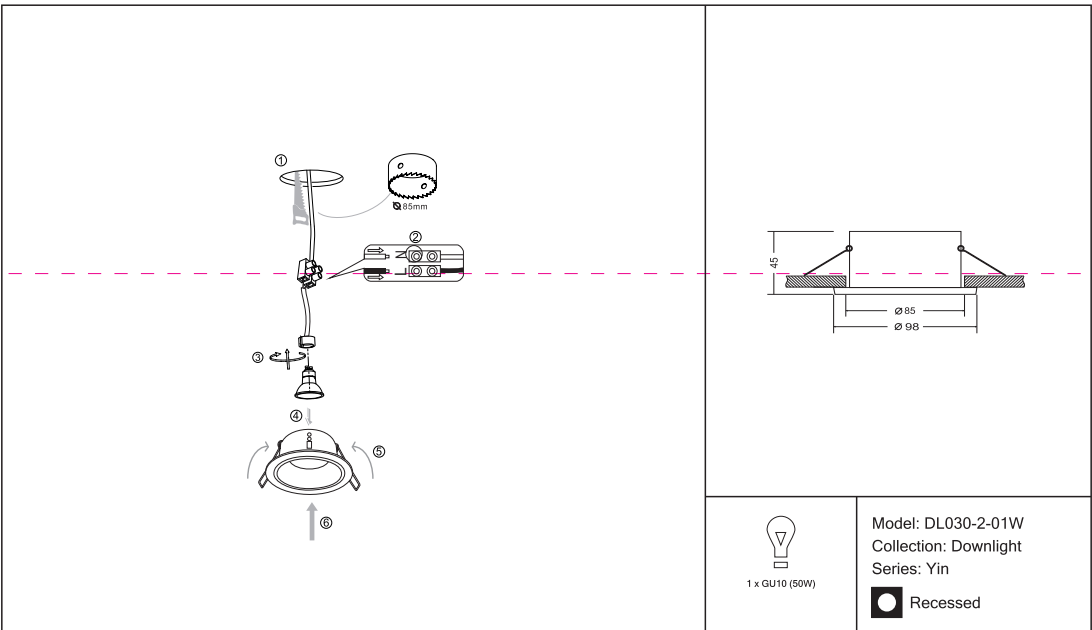


# Instruction



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom aus.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsloch.
- Wenn Sie ein 220V-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht durch die Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Befestigen Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply OFF.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Make 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Підготувати дроті заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дроті заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/посадочне місце.
- Налітно закріпити.
- Встановити лампу у цоколь і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його правильній роботі.

## Инструкция по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести к месту установки провода питания 220-240V 50 Гц.
- Подключить светильник к электросети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дроті заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Укрепить лампу в цоколе и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory  
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica  
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Subie  
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de rampla  
/ Branch Factory / Oddzial Fabryka / Oficina завода  
материалов / Oficina завода материалов / Oficina  
de materiales de la fabrica / Oficina de materiais de  
la fabrica / Дирекция завода / Дирекция завода  
фабрики / Fabrikdirektion / 工厂厂长办公室 / 工厂  
厂长办公室 / 工厂厂长办公室 / 工厂厂长办公室 /

### Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes auf.

### Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte selbst durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Einhaltung der Leuchte durch die Stromversorgung darf über die im Handb. festgelegte Leistung nicht überschritten werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Feuchtigkeit installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Feuchtigkeit installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Feuchtigkeit installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Feuchtigkeit installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Feuchtigkeit installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Feuchtigkeit installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Feuchtigkeit installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Feuchtigkeit installiert werden.

### Safety Guidelines

Read the manual before assembly and observe these instructions throughout the product's useful life.

### Safety Requirements:

- Installation and connection of the luminaire must be performed by qualified personnel.
- The luminaire must not be used in areas with high humidity.
- The luminaire must not be used in areas with high humidity.
- The luminaire must not be used in areas with high humidity.
- The luminaire must not be used in areas with high humidity.
- The luminaire must not be used in areas with high humidity.
- The luminaire must not be used in areas with high humidity.
- The luminaire must not be used in areas with high humidity.
- The luminaire must not be used in areas with high humidity.
- The luminaire must not be used in areas with high humidity.
- The luminaire must not be used in areas with high humidity.

### Инструкция по технике безопасности

Внимательно изучите инструкцию перед установкой светильника и соблюдайте ее до окончания срока эксплуатации изделия.

### Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированными специалистами.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные светильника соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Светильник должен устанавливаться в местах с относительной влажностью не более 80%.
- Светильник должен устанавливаться в местах с относительной влажностью не более 80%.
- Светильник должен устанавливаться в местах с относительной влажностью не более 80%.
- Светильник должен устанавливаться в местах с относительной влажностью не более 80%.
- Светильник должен устанавливаться в местах с относительной влажностью не более 80%.
- Светильник должен устанавливаться в местах с относительной влажностью не более 80%.
- Светильник должен устанавливаться в местах с относительной влажностью не более 80%.
- Светильник должен устанавливаться в местах с относительной влажностью не более 80%.

### Інструкція з техніки безпеки

Вивчіть уважливо інструкцію перед встановленням світильника та дотримуйтеся її протягом усього терміну експлуатації.

### Вимоги безпеки:

- Установка та підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані світильника відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Світильник повинен встановлюватися в місцях з відносною вологістю не більше 80%.
- Світильник повинен встановлюватися в місцях з відносною вологістю не більше 80%.
- Світильник повинен встановлюватися в місцях з відносною вологістю не більше 80%.
- Світильник повинен встановлюватися в місцях з відносною вологістю не більше 80%.
- Світильник повинен встановлюватися в місцях з відносною вологістю не більше 80%.
- Світильник повинен встановлюватися в місцях з відносною вологістю не більше 80%.
- Світильник повинен встановлюватися в місцях з відносною вологістю не більше 80%.
- Світильник повинен встановлюватися в місцях з відносною вологістю не більше 80%.

### Zusätzliche gültige Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben:

- ☉ Schutzart II Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungssystems (gepiñ-grünes Kabel) an die Schutzkleinflektme angeschlossen sein.
- ⚡ Schutzart II Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzleitung ist nicht nötig.
- ☒ Schutzart II Niederspannungsfeldschutz.

Das Erdkabel nicht mit dem Hausmaß angeschlossen, Sie müssen es bei der Einrichtung entsprechend die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

### Bedienungsanleitung:

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Einbau der Lampe. Die Bedienungsanleitung ist im Lieferumfang enthalten. Falls Sie die Bedienungsanleitung nicht erhalten haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Einbau der Lampe. Die Bedienungsanleitung ist im Lieferumfang enthalten. Falls Sie die Bedienungsanleitung nicht erhalten haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Einbau der Lampe. Die Bedienungsanleitung ist im Lieferumfang enthalten. Falls Sie die Bedienungsanleitung nicht erhalten haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Einbau der Lampe. Die Bedienungsanleitung ist im Lieferumfang enthalten. Falls Sie die Bedienungsanleitung nicht erhalten haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Einbau der Lampe. Die Bedienungsanleitung ist im Lieferumfang enthalten. Falls Sie die Bedienungsanleitung nicht erhalten haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

### Description of Symbols:

- ☉ Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- ⚡ Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- ☒ Class II Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing not needed).

Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

### Maintenance Guidelines:

Always follow power failure corrective installation, maintenance or repair. Do not touch the lamp when it is still hot. Do not touch the lamp when it is still hot.

Always follow power failure corrective installation, maintenance or repair. Do not touch the lamp when it is still hot. Do not touch the lamp when it is still hot.

Always follow power failure corrective installation, maintenance or repair. Do not touch the lamp when it is still hot. Do not touch the lamp when it is still hot.

Always follow power failure corrective installation, maintenance or repair. Do not touch the lamp when it is still hot. Do not touch the lamp when it is still hot.

Always follow power failure corrective installation, maintenance or repair. Do not touch the lamp when it is still hot. Do not touch the lamp when it is still hot.

### Описание символов:

- ☉ Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитными электропроводами (клето-зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- ⚡ Класс защиты II. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ☒ Класс защиты II. Светильник низкого напряжения.

Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

### Инструкция по обслуживанию:

Всегда соблюдайте инструкции по замене лампы и ремонту. Не прикасайтесь к лампе, пока она еще горячая. Не прикасайтесь к лампе, пока она еще горячая.

Всегда соблюдайте инструкции по замене лампы и ремонту. Не прикасайтесь к лампе, пока она еще горячая. Не прикасайтесь к лампе, пока она еще горячая.

Всегда соблюдайте инструкции по замене лампы и ремонту. Не прикасайтесь к лампе, пока она еще горячая. Не прикасайтесь к лампе, пока она еще горячая.

Всегда соблюдайте инструкции по замене лампы и ремонту. Не прикасайтесь к лампе, пока она еще горячая. Не прикасайтесь к лампе, пока она еще горячая.

Всегда соблюдайте инструкции по замене лампы и ремонту. Не прикасайтесь к лампе, пока она еще горячая. Не прикасайтесь к лампе, пока она еще горячая.

### Опис символів:

- ☉ Клас захисту I. Ця лампа повинна бути з'єднана захисними електропроводами (клето-зелений провід) з захисною клеммою заземлення.
- ⚡ Клас захисту II. Передбачена подвійна або посилена ізоляція, захисне заземлення не потрібне.
- ☒ Клас захисту II. Світильник низької напруги.

Не вносьте це освітлювальне приладдя до звичайних побутових відходів до кінця його життєвого циклу. Ви повинні утилізувати його в місці, призначеному для електричних відходів.

### Інструкція з обслуговування:

Завжди дотримуйтеся інструкцій з заміни лампи та ремонту. Не торкайтеся лампи, поки вона ще гаряча. Не торкайтеся лампи, поки вона ще гаряча.

Завжди дотримуйтеся інструкцій з заміни лампи та ремонту. Не торкайтеся лампи, поки вона ще гаряча. Не торкайтеся лампи, поки вона ще гаряча.

Завжди дотримуйтеся інструкцій з заміни лампи та ремонту. Не торкайтеся лампи, поки вона ще гаряча. Не торкайтеся лампи, поки вона ще гаряча.

Завжди дотримуйтеся інструкцій з заміни лампи та ремонту. Не торкайтеся лампи, поки вона ще гаряча. Не торкайтеся лампи, поки вона ще гаряча.

Завжди дотримуйтеся інструкцій з заміни лампи та ремонту. Не торкайтеся лампи, поки вона ще гаряча. Не торкайтеся лампи, поки вона ще гаряча.